

000591 APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 000591/AONO/MINHDU/CIPM/2023 DU 31 MARS 2023 2023

POUR LES TRAVAUX D'ENTRETIEN ET D'AMENAGEMENT DE CERTAINES VOIES DANS LES
VILLES DE YAOUNDE ET DE BAFANG EN DEUX (02) LOTS.

(EN PROCEDURE D'URGENCE)

FINANCEMENT : BIP MINH DU (LIGNE INTERVENTION D'URGENCE) - EXERCICE 2023.

1- Objet de l'Appel d'Offres

Le Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain, Maître d'Ouvrage et Autorité Contractante, lance en procédure d'urgence un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux d'entretien et d'aménagement de certaines voies dans les villes de Yaoundé et de Bafang.

2- Allotissement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont répartis en deux (02) lots ci-après indiqués :

N° Lot	Villes	Voies/tronçons	Linéaires
1	Yaoundé	Entretien de la rue 1821 au quartier Mballa 2 (voie reliant la route de dragage à la rue menant à l'hôpital Jamot à Yaoundé)	250 ml
2	Bafang	Aménagement en pavés de l'accès à la préfecture de Bafang	448 ml

3- Consistance des travaux

Les travaux à réaliser au titre du présent appel d'offres comprennent :

Lot 1 :

- ✓ L'installation de chantier ;
- ✓ Les travaux de nettoyage et terrassement ;
- ✓ Les terrassements généraux ;
- ✓ Les travaux de chaussée;
- ✓ Les travaux d'assainissement et drainage ;

Lot 2 :

- ✓ L'installation de chantier ;
- ✓ Les travaux de nettoyage et terrassement ;
- ✓ Les travaux de chaussée;
- ✓ Les travaux d'assainissement et drainage ;
- ✓ La pose des pavés

NB : Les travaux d'aménagement extérieurs seront exécutés par la méthode HIMO (Haute intensité de Main-d'œuvre). Les détails sont précisés dans le CCTP.

4- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ayant leur domicile ou leur siège social au Cameroun et disposant d'une expérience avérée dans le domaine concerné.

5- Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le BIP MINH DU - EXERCICE 2023 ;
IMPUTATION : 57 38 111 01 330003 523511

6- Montant prévisionnel

Le montant prévisionnel des prestations est de **150 000 000 FCFA** et répartie comme suit :

N° Lot	Villes	Voies/tronçons	Montants
1	Yaoundé	Entretien de la rue 1821 au quartier Mballa 2 (voie reliant la route de dragage à la rue menant à l'hôpital Jamot à Yaoundé)	90 000 000
2	Bafang	Aménagement en pavés de l'accès à la préfecture de Bafang	60 000 000

7- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres *en version physique* peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales / Service des Marchés Publics du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sis au 9^e étage porte 02 de l'immeuble Ministériel N° 1 à Yaoundé et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> dès publication du présent avis.

8- Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être retiré dès publication du présent avis à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés) sise au 9^e étage porte 09T02 de l'immeuble Ministériel N°1 (en face de la Poste Centrale), sur présentation d'une quittance originale de versement d'une somme non-remboursable de **cent mille (100 000) FCFA** payable au Trésor Public au titre des frais d'acquisition du dossier d'appel d'offres.

9- Présentation des offres

Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous simple enveloppe dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1)
- L'enveloppe B contenant l'Offre Technique (volume 2)
- L'enveloppe C contenant l'Offre Financière (volume 3)

Toutes les pièces constitutives des Offres (Enveloppes A, B et C), seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause.

Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique.

10- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en langue française ou anglaise et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermés, à la Direction des Affaires Générales (Service des Marchés-Bureau des offres) du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (2^e étage de l'immeuble abritant le projet PDVIR/MINH DU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (bâtiment beige aux balcons rouges), au plus tard le 26 AVR 2023 à 13 heures, heure locale. Les Offres déposées contre récépissé devront porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
MINHDU/CIPM/2023 DU 31 MARS 2023
POUR LES TRAVAUX D'ENTRETIEN ET D'AMENAGEMENT DE CERTAINES VOIES DANS LES
VILLES DE YAOUNDE ET DE BAFANG (EN PROCEDURE D'URGENCE)

FINANCEMENT :

BIP MINH DU (LIGNE INTERVENTION D'URGENCE) - EXERCICE 2023.

NB : Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le [26 AVR 2023] à [13 heures, heure locale]. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

Les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.]

11- Caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre ou compagnie d'assurances agréé par le Ministère en charge des Finances, dont le montant est d'un million huit cent mille (1 800 000) FCFA pour le lot 1 et de un million deux cent mille (1 200 000) FCFA pour le lot 2 et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres. Sous peine de rejet, le cautionnement provisoire devra être impérativement produit en original datant d'au plus trois (03) mois.

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être datées d'au plus trois (03) mois ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

13- Ouverture des plis

Elle se fera en un temps. L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 26 AVR 2023 à partir de 14 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINH DU.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à la séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14- Délai d'exécution

Le délai d'exécution est de **trois (03) mois** et prend effet à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des travaux.

15- Critères d'évaluation des offres

15.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- a) Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- b) Non-production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis ou après constatation dûment notifiée au soumissionnaire, d'une pièce administrative jugée non conforme ou absente ;
- c) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- d) Absence d'un conducteur des travaux ayant les qualifications suivantes :
 - o Formation : BAC + 3 en Génie Civil inscrit à l'ONIGC ;
 - o Expériences Générale: 03 Ans
 - o Expériences Spécifiques : ayant déjà occupé le poste de Conducteur des Travaux dans au moins un (01) projet de voirie urbaine revêtue ;
- e) Présence du diplôme et du curriculum vitae d'un fonctionnaire en activité, sans un document justifiant de sa mise en disponibilité signé de son Ministre utilisateur ou du Ministre de son administration d'origine ;
- f) Omission d'une pièce de l'offre financière ;
- g) Omission d'un prix unitaire quantifié dans le BPU et DQE ;
- h) Absence d'une déclaration sur l'honneur de non abandon d'un chantier au cours des trois dernières années ;
- i) Présentation des offres en nombre insuffisante ou en copie uniquement ;
- j) absence d'une référence en travaux de voirie urbaine revêtue d'un montant supérieur ou égal à 80 millions de FCFA pour le lot 1 et de voirie urbaine revêtue ou en terre d'un montant supérieur ou égal à 50 millions de FCFA pour le lot 2 au cours des trois dernières années.

15.2 Critères essentiels

- pour le LOT1 :

L'offre technique sera évaluée suivant la grille de notation suivante :

a) Présentation	01 critère
b) Références	03 critères
c) Personnel d'encadrement	11 critères
d) Méthodologie	04 critères
e) Matériel	09 critères
TOTAL.....	28 critères

- pour le LOT2 :

L'offre technique sera évaluée suivant la grille de notation suivante :

a) Présentation	01 critère
b) Références	03 critères
c) Personnel d'encadrement	11 critères
d) Méthodologie	04 critères
e) Matériel	06 critères
TOTAL.....	25 critères

NB : La non satisfaction d'au moins 70% des critères essentiels entraîne l'élimination pur et simple de l'offre du soumissionnaire.

Les détails de ces critères essentiels sont précisés par le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) et repris dans la grille d'évaluation.

16- Attribution

L'autorité contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés. **Un soumissionnaire ne peut être attributaire de plus d'un (01) lot.**

17- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant **une durée de 90 jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18- Renseignements complémentaires

18.1. Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Direction des Opérations Urbaines du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sise au 7^e étage-porte 06 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé), aux heures ouvrables ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

18.2. Pour toute dénonciation d'acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

18.3. Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme, bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse email dsi@minmap.cm.

19- Additif de l'appel d'offres

Le Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

20- Lutte contre la corruption

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Ampliations :

- MINMAP
- CIPM
- ARMP
- CHRONO
- ARCHIVES

Yaoundé, le 31 MARS 2023

LE MINISTRE
THE MINISTER



Courtiès née Ketcha Célestine

000059/2023
OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
FOR THE EXECUTION OF THE MAINTENANCE AND AMENAGEMENT WORKS OF CERTAIN
ROADS IN THE CITY OF YAOUNDÉ AND BAFANG (IN EMERGENCY PROCEDURE).
FINANCING: PIB MINH DU – FISCAL YEAR 2023

1. Subject of the Bid Invitation

The Minister of Housing and Urban Development, Project Owner and Contracting Authority, launches in emergency procedure, an Open National Bid for the execution of the maintenance and layout work of certain roads in the city of Yaoundé and Yaoundé.

2. Allotment

Works under this bid invitation are divided into four (04) lots as follows:

N° Plot	City	Tracks/road stretches	Linear
1	Yaoundé	Entretien de la rue 1821 au quartier Mballa 2 (voie reliant la route de dragage à la rue menant à l'hôpital Jamot à Yaoundé)	250 ml
2	Bafang	Aménagement en pavés de l'accès à la préfecture de Bafang	448 ml

3. Content of work

Works under this bid invitation comprise the following operations:

Plot 1:

- ✓ Site installation ;
- ✓ Cleaning and landscaping work ;
- ✓ Pavement works ;
- ✓ Drainage of rain water ;

Plot 2:

- ✓ Site installation ;
- ✓ Cleaning and landscaping work ;
- ✓ Pavement works ;
- ✓ Drainage of rain water ;
- ✓ Laying the paving stones;

N.B: It should be noted that drainage works shall be executed using the Labor-Based Approach (HIMO).

4. Participation and origin

Participation in this call for tenders is open to companies having their base or registered office in Cameroon and having proven experience in the field concerned.

5. Financing

The works covered by this Call for Tenders are financed by PIB MINH DU - fiscal Year 2023;
IMPUTATION : 57 38 111 01 330003 523511

6. PROVISIONAL AMOUNT

The provisional amount is is 150 000 000 F CFA as.

N° Plot	City	Tracks/road stretches	Amount
1	Yaoundé	Maintenance of street 1821 in Mballa 2 district (road connecting the dredging road to the street leading to the Jamot hospital in Yaoundé)	90 000 000
2	Bafang	Cobblestone development of the access to the senior office of Bafang	60 000 000

7. Consultation of the Bidding Document

The **hard copy** of the tender document may be consulted during working hours, upon publication of this tender invitation, at the Department of General Affairs (Contracts service) of the Ministry of Housing and Urban Development located on the 9th floor-door 02 of the ministerial building N°1 (in front of Central Post - Yaoundé) and the **soft copy** on the **COLEPS** platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> upon publication of this notice.

8. Acquisition of the Bidding Documents

Bidding Documents may be consulted and obtained upon publication of this Bid Invitation at the Department of General Affairs of the Ministry of Housing and Urban Development (Contracts Service) located at the 09th floor, door 09T02, of Ministerial Building No.1 (opposite the Central Post Office), upon presentation of a receipt testifying to the payment of a non-refundable sum of **XAF 100 000 (One hundred thousand francs)** payable to the Public Treasury for the costs of acquiring the tender dossier.

9. Presentation of bids

Bids shall be presented in the following three volumes, in an envelope as such:

- ✓ Volume A: administrative documents (Volume 1) ;
- ✓ Volume B: Technical bids (Volume 2) ;
- ✓ Volume C: Financial bids (Volume 3).

All components of the Bids (volumes A, B and C) shall be in a large sealed envelope labeled only with the name of the Bid in question.

The Different documents of each Bid shall be numbered following the bidding document order and separated with identical color dividers.

10. Submission of Bids

Each Bid, drafted in French or English, in 07 copies including one original and 06 copies labelled as such shall be forwarded to the Department of General Affairs (Contract Service, Bids Office) of the Ministry of Housing and Urban Development located on the the 2nd floor of the PDVIR project/MINHDU building, behind the DGSN at LONGKAK-Yaoundé (white building with red balcony), latest on 26 AVR 2023 at 1 p.m, local time. And shall be labeled as follows:

00 05 9/2023
OPEN NATIONAL TENDER
/AONC/MINHDU/CIPM/2023 OF 31 MARS 2023
FOR THE EXECUTION OF THE MAINTENANCE AND DEVELOPMENT OF CERTAIN
ROADS IN CITIES OF YAOUNDÉ AND BAFANG (IN EMERGENCY PROCEDURE).

FINANCING: PIB MINHDU – FISCAL YEAR 2023

"TO BE OPENED ONLY DURING THE EVALUATION SESSION"

NB: A registration copy of bid in the USB Flash (one per bid) should be transmitted on scelling envelope with clear indications.

For online submission, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform no later than 26 AVR 2023 at [13H]. A backup copy of the offer stored on a USB key must be transmitted

under sealed cover with a clear and legible "backup copy", in addition to the above mention within the time limits.

The maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the offer of the bidder are as follows:

- 5 MB for the Administrative Offer;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.

Accepted formats are:

- PDF format for textual documents;
- JPEG for images.

The candidate will use compression software to reduce the size of the files to be transmitted.]

11. Provisional guarantee

Each bidder shall enclose in their administrative documents, a provisional guarantee issued by a first class banking institution or insurance company approved by the Ministry in charge of finances the amount of which is **one million eight hundred thousand (1,800,000) franc CFA for the plot 1 and one million two hundred thousand (1 200,000) franc CFA for the plot 2**, and valid for 30 (thirty days after the bid validity. Under pains of rejection, the provisional guarantee must be produced in their original, dated no more than three months.

12. Bids admissibility

Subject to rejection, only originals of the required administrative documents or true copies certified by the issuing authorities shall be accepted, in accordance with the specifications of the Special Tender Regulations (RPAO).

They must be dated not more than three months or issued after the publication date of this Bid Invitation.

Any offer that does not comply with the requirements of this notice and the Call for Tenders Document will be declared inadmissible.

13. Opening of bids

The opening of bids shall be done in a single phase; it shall take place on 26 AVR 2023 as from 2 p.m., local time, by the Internal Tenders Board of the Ministry of Housing and Urban Development.

Only bidders or their duly authorized and well informed representatives shall attend this session.

14. Execution deadline

The maximum deadline for the execution of the works shall be **three (03) months** and takes effect from the date of notification of the work start-up service order.

15. Evaluation criteria

15.1. Eliminary criteria

The qualifying criteria are as follows:

- a) Absence of the bid bond at the opening of the bids;
- b) Non-production beyond the 48-hour period after the opening of the bids or after finding duly notified to the tenderer, of an administrative document deemed non-compliant or absent;
- c) False statement or falsified document;
- d) Absence of a supervisor with the following qualifications:
 - Education: BAC + 3 in Civil Engineering registered at ONIGC;
 - General experience in the construction industry: 03 years
 - Specific Experiences: having already held the position of Works Manager in at least 01 (one) urban road project;
- e) Presence of the diploma and curriculum vitae of an active civil servant, without a document justifying his layoff signed by his user Minister or the Minister of his administration of origin;

- f) Omission of a document from the financial offer;
- g) Omission of a quantified unit price in the BPU and DQE;
- h) Absence of a sworn declaration of non-abandonment of a site during the last three years;
- i) Submission of tenders in insufficient number or in copy only;
- j) absence of a reference for paved urban road works of an amount greater than or equal to CFAF 80 million for lot 1 and paved or earthen urban road works for an amount greater than or equal to CFAF 50 million for lot 2 in the last three years.

15.2 Essential Criteria

The technical offer will be evaluated according to the following grid:

- for the lot 1:	
A. Presentation	01 criteria
B. References	03 criteria
C. Managerial personnel	11 criteria
D. Methodology	04 criteria
E. Equipment	09 criteria
TOTAL	28 criteria.

- For the lot 2

The technical offer will be evaluated according to the following grid:

A. Presentation		01 criteria
B. References	03 criteria	
C. Managerial personnel	11 criteria	
D. Methodology	04 criteria	
E. Equipment	06 criteria	
TOTAL	25 criteria.	

NB: the non-satisfaction of at least 70% of the essential criteria leads to the pure and simple elimination of the bidder's offer.

The details of these essential criteria are specified by the special rules of the call for tenders (RPAO) and included in the evaluation grid

16. Award of the contract

The contracting authority will award the contract to the tenderer whose tender has been found to be essentially compliant with the tender documents and who has the technical and financial capacity required to perform the contract satisfactorily and whose tender was evaluated as the lowest price, including any discounts offered. **Nevertheless, a bidder cannot be awarded more than one (01) lot.**

17. Duration of bids Validity

Bidders shall remain committed to their bids for **90 (ninety) days from the submission deadline.**

18. Additional information

18.1. Additional technical information may be obtained from the Department of Urban Operation of Ministry of Housing and Urban Development, located at the 7th floor-door 06 of the ministerial building N°1 (opposite the Yaoundé central post office) or online on the COLEPS platform at: <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

18.2. For any denunciation of act of corruption, call or send a SMS to MINMAP to the numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

18.3. For technical assistance, in the event of a problem related to the use of the platform, please call (+237) 222 238 155/222 235 669 or write to the email address dsi@minmap.cm.

19. Amendment to the Bid Invitation

The Minister of Housing and Urban Development reserves the right, if necessary, to provide any other useful subsequent modification tender.

20. Fight against corruption

for any attempt at corruption or bad practice, kindly call or send a SMS to MINMAP to the numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Yaounde, on 31 MARS 2023

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- CIPM
- POSTING

LE MINISTRE
Kabla
Gourtes née Ketcha Célestine

